

## Notas Escolares

### Favor de Apuntarse a una Conferencia de Padres y Maestros– martes, el 17 de oct. & miércoles, el 18 de oct.

- Esperamos mucho que todas las familias asistan a una conferencia con su maestro. Si no se ha apuntado, favor de escribir a su maestro para programar una cita. Si no tiene correo electrónico, llame a Anne Tank en Keewaydin 612-668-4689, o Jill Kilibarda en Wenonah 612-668-5040.
- La mayoría de las conferencias serán el martes, el 17 de octubre desde las 4:30-8:30pm y el miércoles el 18 de octubre, 8:30am-4:30pm.
- Somos flexibles, así que, avise a su maestro si necesita reunir a otra hora o por teléfono.

### Asuntos de Estacionamiento y Seguridad en Wenonah

- Hemos tenido algunas preocupaciones con relación a los estudiantes y el tráfico, por eso aquí están algunos recordatorios:
- **Si está dejando a su niño en la acera directamente en frente de la escuela en la mañana, siempre maneje hacia el norte en la Avenida 23 y para en el lado este (impar) para dejar a su hijo al lado de la escuela.**
  - Nunca maneje hacia el sur en 23rd para dejar un estudiante. No crucen la calle contra del tráfico para estacionar al lado de la escuela, y nunca deje un estudiante al otro lado de la calle para que cruce la calle solito hacia la escuela.

### Keewaydin Directrices Nuevas Sobre la Seguridad y el Estacionamiento

- Estamos preocupados por la seguridad de los estudiantes en la Avenida 30 durante las horas de la llegada y la despedida, por eso estamos pidiendo a las familias que no estacionen en ningún lado de la Avenida 30 cuando los autobuses están presentes, entre las 9:15-9:40am y las 4-4:20pm. **En este momento, no hay bastante espacio en esa calle para todos los autobuses y otros vehículos especiales que transporten a los estudiantes a y desde la escuela.**
  - **Llegada** – Para dejar su estudiante a la puerta de la escuela, por favor maneje desde el este hacia el oeste por el parqueo del Community Center en la Calle 53 y deje su estudiante que entre a la puerta 3 por la cafetería. Si estacione en otro sitio, asegúrese que su estudiante siempre cruce en las esquina y que **NUNCA CRUCE LA CALLE ENTRE LOS AUTOBUSES.**
  - **Despedida** – Por favor estacione en el parqueo de la Calle 53, o en o cerca de la Calle 53 cuando recoge a su estudiante si los autobuses están presentes.

### Ganar una Pizza Party! Es la Hora de Entregar las Donaciones para la “Caminata Familiar”

- La competencia se anima! Recuérdese de pedir a sus amigos, familia y vecinos que donen para apoyar este evento. Favor de entregar las donaciones esta semana (no espere hasta el evento) para motivar un poco de

competencia amistosa entre los salones de clase. Las clases que aumenten la mayor cantidad de dinero en los grados K-2, 3-5, y 6-8 ganarán una “pizza party” y \$50 para su salón de clase!

- Hasta ahora, las clases que están ganando son 104 en Wenonah, 106 para los grados 3-5, 206 para los grados 6-8. Entreguen sus donaciones para mover su clase hacia arriba!
- Ahora podemos aceptar donaciones en la línea! Simplemente vaya a la página de “Lake Nokomis Community School PTA” en Facebook y seleccione el botón que dice “Donate.” Es perfecto para amigos o familia que vivan lejos y que quieran apoyar el evento. (Por favor mande una nota escrita con su estudiante también, para que incluyamos la donación con las demás de su clase.)

---

## Actividades Extraescolares en Middle School

### Registración para el Baloncesto Abierta Ahora para los Estudiantes de Middle School!

- Los estudiantes en los grados 6-8<sup>o</sup> que quisieran participar en equipos de baloncesto de niños o niñas este invierno deben comunicar con Mr. Doherty para recibir los formularios de elegibilidad y del chequeo físico atlético que necesita ser revisado por un médico. Los estudiantes para que ya tenemos un archivo de su chequeo atlético firmado por un médico no necesitan otro chequeo pero todavía necesitan llenar todos los otros formularios relacionados. Los formularios se encuentran en la página web del “Keewaydin Physical Education & Athletics.” Escriba a [michael.doherty@mpls.k12.mn.us](mailto:michael.doherty@mpls.k12.mn.us) con cual quiera pregunta o preocupación.

### Registración de voleibol está Abierto en el Centro de Recreo de Keewaydin

- El equipo mixto empieza el 24 de octubre para los grados 4-8 (niños de 9-15 años de edad). El precio es \$50 y puede registrar al [www.minneapolisparcs.org](http://www.minneapolisparcs.org) o en el parque.
- Se ofrecen clínicas de practica GRATIS el 26 de sept., el 3 de oct. y el 10 de oct. a las 7-8:30pm en el gimnasio de la escuela Keewaydin.

### Las Campañas del Consejo Estudiantil de Keewaydin Middle School están en Marcha

- Los estudiantes en 6-8<sup>o</sup> grados están ocupados haciendo carteles y campañas para los puestos de: Presidente, Vicepresidente, Tesorero/a, Secretario/a, historiador/a, y representante/a de cada grado. Los candidatos darán sus discursos el martes, el 10 de octubre en el auditorio y la votación llevará al cabo el miércoles, el 11 de octubre. El Consejo Estudiantil ayudará a coordinar los bailes y otros eventos escolares, dar su aporte al Director Ray acerca de cómo mejorar a Keewaydin aún más y establecer asociaciones comunitarias que beneficien la comunidad a nuestro alrededor y demuestren los estudiantes extraordinarios y el aprendizaje que ocurre en Keewaydin y como nuestros estudiantes pueden cambiar su mundo en una forma positiva. El Consejo Estudiantil reúne cada 3 semanas durante el almuerzo y Kameron Wittmer será la consejera. Buena suerte a todos los candidatos y los resultados oficiales se anunciarán la semana que viene! Para más información sobre el Consejo Estudiantil por favor escriba a: [Kameron.Wittmer@mpls.k12.mn.us](mailto:Kameron.Wittmer@mpls.k12.mn.us) y repase el sitio web nuevo del Consejo Estudiantil ([student council website](http://studentcouncilwebsite.com).)

---

## Solicitudes para Donaciones

### Puede Dar Ropa Extra a la Oficina de Salud?

- Estamos faltando ropa extra (sobre todo los pantalones) para los estudiantes que necesitan cambiar la ropa durante el día. Favor de traer pantalones, camisas, o ropa interior de los tamaños 5-9 a la oficina de salud de Wenonah.

### Puede dar una Pelota o dos para el Recreo en Keewaydin?

- Intentamos a rellenar el equipo que tenemos para el recreo. Favor de traer pelotas de baloncesto, pelotas de goma, y pelotas de futbol (soccer) a la oficina de Keewaydin.

### Junte las Etiquetas de sus Cajas de Cartón!

- Animamos a todos los estudiantes a entregar las etiquetas en las cajas de cereal, galletas, etc. ("Box Tops") como una manera fácil para la PTA de juntar dinero para los paseos, equipo para el gimnasio, materiales de la clase y más!
  - **Keewaydin:** La caja de Box Tops está en frente de la oficina principal de Keewaydin. Los estudiantes pueden conseguir nuevas formas y entregar las formas completadas allí. La clase (grados 3-5) con la mayor cantidad juntada de Box Tops recibe el Trofeo del Gnomo Dorado ("Golden Troll Trophy") y recreo extra! Los estudiantes individuales que traigan la mayor cantidad de Box Tops (1 estudiante de cada grado en 3-5), recibirá una tarjeta de regalo de \$5 de Target. Los ganadores se anuncian al final del noviembre, enero y mayo.
  - **Wenonah:** La caja de Box Tops está en el pasillo en frente de la oficina principal. La clase que gana cada mes se honrará durante la celebración del Estudiante del Mes y con el Trofeo de Box Tops y el ganador/a individual cada mes ganará un trofeo para llevar a la casa.

---

## Que Viene este Otoño?

### Autora Marianne Richmond a Visitar a Wenonah – 9 de octubre

- Presentará su libro nuevo, se llama "Sé Valiente, Chiquito" en una asamblea con toda la escuela, y hablará de la importancia de optar por el valor (1:30-2:15pm). [www.mariannerichmond.com](http://www.mariannerichmond.com)

### Comienzan las Clases Después de la Escuela –lunes, el 9 de octubre – jueves, el 12 de octubre

- Confirmaciones se mandaron a casa esta semana. Revíselas con cuidado para posibles cambios porque algunas clases se cancelaron. Todavía hay cupos abiertos en varias clases.
- **Por favor asegúrese que su estudiante y su maestro/a conozcan sus clases después de la escuela y su plan de transporte.** Si su estudiante todavía no tiene autobús para las actividades después de la escuela, usted tendrá que buscarle al final de su actividad después de la escuela, o mandar a su hijo en su autobús regular directamente después del día escolar.

## Pasa por una Reunión de Ajedrez Cuando Sea – Comenzamos a reunir el martes, el 10 de octubre & el miércoles, el 11 de octubre.

- Invitamos a todos los estudiantes a probar el club de ajedrez. Los estudiantes en los grados K-8 pueden pasar por cualquier reunión. No se necesita experiencia. **Keewaydin:** los martes 8:30-9:30am empezando el 10 de octubre en la biblioteca. Contáctese con Anne Tank 612-669-4689; **Wenonah:** los miércoles 8:30-9:30am comenzando el 11 de octubre en la biblioteca. Contáctese con Jill Kilibarda 612-668-5040. Mr. Larry volverá como el entrenador voluntario de ajedrez.

## Wenonah 1ª Reunión del Consejo Estudiantil – martes, el 10 de octubre

- Los estudiantes que se han apuntados al Consejo Estudiantil deben quedarse después de la escuela por su primera reunión desde las 4:00-5:20pm. Pedimos a las familias que se aseguren que sus estudiantes y maestros saben cuál es su plan después de la escuela y del transporte para ese día. Si quisiera solicitar un autobús a la casa después de la reunión, comuníquese se Renee Carey en la oficina principal.

## Todas las Familias Están Invitadas a la Reunión del Consejo Escolar – jueves, el 12 de octubre

- Junte con nosotros el 12 de octubre a las 5:30-6:30 p.m. en la biblioteca de Wenonah. Estas reuniones informales son una oportunidad para los directores, personal y familias a juntar y hablar de lo que está pasando en la escuela y dar aporte acerca de decisiones, metas, presupuestos escolares, etc.

## Todas Familias Invitadas a las Reunión de la PTA– jueves, el 12 de octubre

- Una a nosotros a las 6:45pm en la biblioteca de Wenonah. La mayoría de la reunión este mes se dedica a nuestro orador invitado de la Clínica Family Tree, que va a hablar de “Como Hablar con los Niños sobre la Sexualidad.” Presentarán estrategias para familias con niños de todas edades para convertirse a las conversaciones sobre los cuerpos y la sexualidad a una forma más cómoda que corresponde con su familia.

## Café con la Directora en Wenonah – viernes, el 13 de octubre

- Después de los Paseos Woodlawn, quédese para un café & conversación con la director de Wenonah, Kelly Wright desde las 10-11am. Aprende de su visión para la escuela, haga preguntas, y comparte cuales cosas van bien en LNCS y lo que desea que pudiera ser mejor.

## Desayuno de Panqueques y Caminata Familiar – sab. El 14 de octubre

- Nos vemos el sábado, el 14 de octubre desde las 9-11am en Keewaydin para esta mañana anual de diversión, comida, ejercicios, y premios. Gracias a sus donaciones, este evento es el recaudo de fondos más grande de la PTA de todo el año. Los fondos financian paseos, programas en la línea de lectura, y materiales especiales para los salones de clase para enriquecer la educación de nuestros estudiantes.
- **Empiece a juntar sus donaciones hoy!** Por favor pida a los amigos, la familia y los vecinos que donen para apoyar este evento. Las formas de donaciones ([Pledge forms](#)) fueron a casa la semana pasada. Las clases en K-2, 3-5, y 6-8 que recauden el mayor cantidad de dinero ganarán una “fiesta de pizza” y \$50 para la clase.
  - **Caminata Familiar:** Habrá varios centros de actividad alrededor de Keewaydin, incluyendo el concurso de baloncesto. Cuantas más vueltas los niños den alrededor del edificio, más oportunidades tienen de ganar un premio.

- **Desayuno de Panqueques:** Envite a los amigos y la familia a juntar con ustedes para un desayuno rico. \$8 adultos, \$5 niños de la edad de 3+
- **Clínica de Vacuna de Gripe:** 9-10:45am. Gratis a todas las familias, pero si tiene seguro médico, por favor traiga sus tarjetas para cobrar la compañía de seguro y apoyar el programa de la clínica.
- **Bolsas de Sorpresa:** Nuevo este año! Compra una para la oportunidad de ganar un premio grande.
- **Ropa Escolar “(Spirit Wear)”:** Disponible en venta en este evento.

### **No Hay Clases Después de la Escuela: lunes el 16 de octubre & martes el 17 de octubre**

- No hay clases de Educación Comunitaria, ALC, o GEMS/GISE esa semana.

### **Scholastic Feria de Libros: lunes el 16 de octubre – miércoles el 18 de octubre**

- Acompáñenos en la Feria de Libros del Otoño en la biblioteca de Keewaydin. Todas familias de LNCS y amigos están bienvenidos a ojear y comprar libros los días: lunes, el 16 de octubre desde las 4:30-6pm, martes el 17 de octubre desde las 4:30-8pm y el miércoles el 18 de octubre desde las 8:30am-4:30pm. Para ayudar o con preguntas, escriba a: [Michael.Cowan@mpls.k12.mn.us](mailto:Michael.Cowan@mpls.k12.mn.us)

### **Conferencia de Padres y Maestros: martes el 17 de octubre & miércoles el 18 de octubre**

- Asegúrese que asista a su conferencia programada, o contáctese con el maestro de su estudiante para programarla. Martes, el 17 de oct., 4:30-8:30pm y miércoles el 18 de oct., 8:30am-4:30pm.

### **Wenonah Noche de Currículo – martes el 17 de octubre**

- Quiere saber cuáles son la temas que van a estudiar en la clase de su estudiante este año? Quiere ver los materiales que usarán y observar el currículo nuevo de lectura?! Venga a la Noche de Currículo en Wenonah, llevado al cabo durante la noche de las conferencias, en el gimnasio de Wenonah el martes el 17 de octubre. Pase a las 4:10pm o a las 6:00pm para una presentación y para mirar los materiales expuestos.

### **No Hay Clases debido a las conferencias & el Descanso de MEA: miércoles, el 18 de oct. – viernes, el 20 de oct.**

- No hay clases el miércoles– el viernes, 18-20 de octubre.

## **LNCS Cuentos que Nos Hacen Sonreír 😊**

- Oído en una clase de 8<sup>o</sup> grado, “Una vez, intenté de leer todo el diccionario. Fue un gran trabajo!”
- Esta semana cuando llovía ligeramente durante el recreo, un niño de kínder dijo, “No tengo una chaqueta para la lluvia.” La maestra dijo, “Está bien, no te vas a derretir!” El niño pareció preocupado y completamente serio, y pregunto, “Me prometas que no me voy a derretir?”

## Calendario

### Septiembre:

30 Eventos Familiares del Maratón de los Twin Cities (note la corrección de fecha)

### Octubre:

- 3-9 Exámenes FAST grados 3-8
- 9 Visita de la Autor Marianne Richmond, asamblea desde las 1:30-2:15 en el gimnasio
- 9 Comienzan las clases después de la escuela (Educación Comunitaria/GEMS/GISE/ALC) en Keewaydin y Wenonah
- 10 Club de Ajedrez comienza en Keewaydin, 8:30-9:30am en la biblioteca
- 10 Kinder (100 & 104) al Arboretum
- 11 Club de Ajedrez comienza en Wenonah, 8:30-9:30am en la biblioteca
- 12 Reunión del Consejo Escolar 5:30-6:30pm biblioteca de Wenonah
- 12 Reunión de la PTA 6:45-7:45pm biblioteca de Wenonah
- 13 Paseos Woodlawn
- 13 Café con la Directora, Wenonah 10am
- 13 Kinder (101 & 102) al Arboretum
- 14 Desayuno de Panqueques & Caminata Familiar, en Keewaydin, 9-11am; y clínica de vacuna de gripe, 9-10:45am
- 16-17 No hay clases después de la escuela
- 16 Scholastic Feria de Libros 4:30-6pm en la biblioteca de Keewaydin
- 17 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca
- 17 Grado 4 (Hall) y Grado 5 (Harris) al Refugio de Vida Silvestre, 9:40-noon
- 17 Conferencias de Padres y Maestros 4:30-8:30pm
- 17 Scholastic Feria de Libros, 4:30-8:30pm en la biblioteca de Keewaydin
- 18 Conferencias de Padres y Maestros 8:30am- 4:30pm
- 18 Scolastic Feria de Libros en la Biblioteca de Keewaydin
- 18-20 **NO HAY CLASES para los estudiantes**
- 24 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca
- 24 Día de Fotos Escolares en Wenonah & Keewaydin
- 25 Club de Ajedrez en Wenonah, 8:30-9:30am, biblioteca
- 25 Kinder (101 & 102) to Wildlife Refuge
- 26 Kinder (100 & 104) to Wildlife Refuge
- 27 Paseos Woodlawn
- 31 Wenonah Celebración de Estudiante del Mes, Gimnasio de Wenonah 10:15am

### Noviembre:

- 1 Se acaba el primer “quarter” (semestre)
- 2-3 NO HAY CLASES para los estudiantes
- 7 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca
- 8 Club de Ajedrez en Wenonah, 8:30-9:30am, biblioteca
- 9 Reunión del Consejo Escolar 5:30-6:30pm biblioteca de Keewaydin
- 9 Reunión de la PTA 6:45-7:45pm biblioteca de Keewaydin
- 10 Paseos Woodlawn
- 12 MN Orquesta Filarmónica toca en el auditorio de Keewaydin para todas las familias de LNCS, 3:30pm-actividades para los niños antes del concierto, 4:30pm-concierto
- 14 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca
- 15 Club de Ajedrez en Wenonah, 8:30-9:30am, biblioteca
- 16 Recaudo de Fondos de PTA en Vertical Endeavors, 2540 Nicollet Ave, Minneapolis, 5-9pm
- 17 Paseos Woodlawn
- 20-21 No hay clases después de la escuela
- 21 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca
- 22-24 **NO HAY CLASES para los estudiantes – Vacaciones del Día de Acción de Gracias (“Thanksgiving”)**
- 28 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca
- 29 Club de Ajedrez en Wenonah, 8:30-9:30am, biblioteca

### **Diciembre:**

- 1 Paseos Woodlawn
- 1 Día de Retomar las fotos escolares
- 5 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca
- 6 Club de Ajedrez en Wenonah, 8:30-9:30am, biblioteca
- 12 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca
- 13 Club de Ajedrez en Wenonah, 8:30-9:30am, biblioteca
- 19 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca
- 20 Club de Ajedrez en Wenonah, 8:30-9:30am, biblioteca
- 20-22 6o Grado a Eagle Bluff
- 21 último día de clases después de la escuela del otoño en Keewaydin y Wenonah
- 25-29 NO HAY CLASES para los estudiantes –Vacaciones de Invierno

### **Enero:**

- 1-5 NO HAY CLASES para los estudiantes –Vacaciones de Invierno
- 8 Las clases se reanudan

